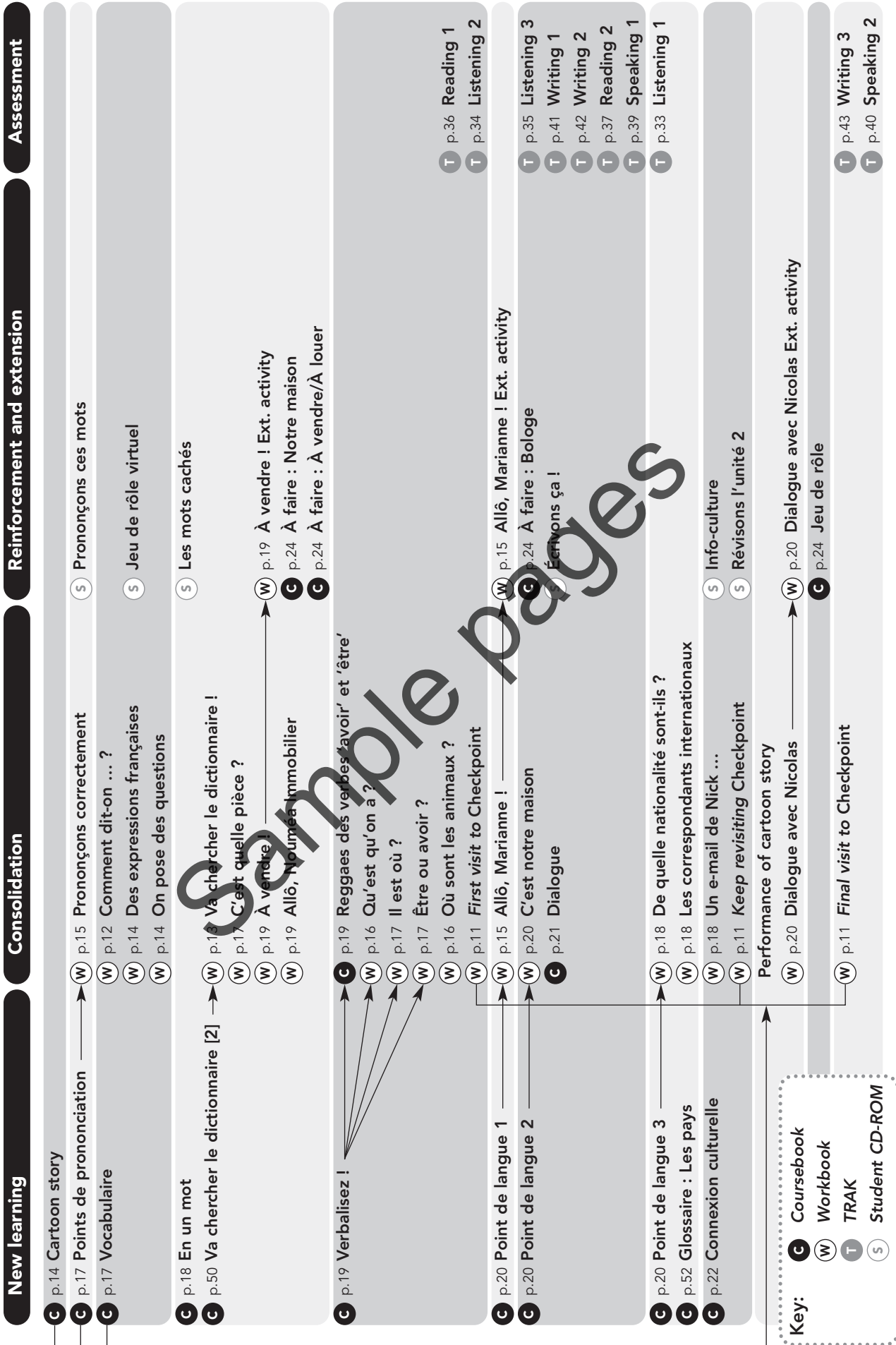


Contents

| | |
|---|----|
| Suggested sequencing flowchart | 28 |
| Cultural notes | 29 |
| <i>Workbook</i> listening scripts | 30 |
| <i>TRAK</i> listening scripts | 31 |
| Listening 1: Aux Nations Unies | 33 |
| Listening 2: Ce chien, alors ! | 34 |
| Listening 3: La technologie, c'est génial ! | 35 |
| Reading 1: Les cartes postales | 36 |
| Reading 2: Bisous de France | 37 |
| Speaking 1: Cache-cache | 39 |
| Speaking 2: On va chez qui ? | 40 |
| Writing 1: L'affaire des claquettes aux diamants ! | 41 |
| Writing 2: Que des questions ! | 42 |
| Writing 3: Mon nouveau chez moi | 43 |

Suggested sequencing flowchart – Unité 2 (Refer to page 8 for notes on the application of this flowchart.)



Cultural notes

Ethnic and social groups in New Caledonia

New Caledonia's population of 215 000 people is made up of different racial and social groups.

The largest ethnic group is the Kanaks, a Melanesian people, constituting 44% of the population. They are largely the descendants of the Lapita who came to New Caledonia around 1500 BC (and settled in much of the Pacific). In more recent centuries some Polynesians arrived and intermarried with local tribes.

White New Caledonians whose families have lived there since European settlement are referred to as **les Caldoches**, a term that some people consider pejorative. The term **les Calédoniens** is used to refer to people who arrived more recently from France and call New Caledonia their home. In fact this broad term includes anyone who considers New Caledonia home.

Les Métros, short for **les Métropolitains**, are people from France intending to return there one day. The term

zozo, an abbreviation of **zoreille**, is a nickname given to **un Miéto**. It resulted, apparently, from the habit of French guards cupping their hands behind their ears to overhear their prisoners during the convict period.

Over a hundred years ago, labourers came from Indonesia, Vanuatu, Vietnam and Japan to work in the mining industry. In the 1950s and 1960s the nickel boom saw the arrival of workers from Tahiti, Wallis and Futuna.

La coutume

La coutume is a fundamental aspect of traditional Kanak life that some people fear is being lost. It refers to the store of rules and customs that determine behaviour during rites, rituals and everyday social contact. Traditionally, **la coutume** ensures that every member of the village is cared for. In turn, each person contributes in some way to village life. Gift giving at important times, such as marriage, is an important part of **la coutume**. When visiting a clan's village, it is necessary to **faire la coutume**, that is, offer a gift such as tobacco, lollies for the children, or some money, but never alcohol.

Housing

La case is a thatched round hut, is the traditional form of housing in New Caledonia. The bark from the **niaouli** tree, palm fronds, vines and grasses may be used in its construction. The life of the clan centres around **la grande case**, the chief's hut, which is always the most imposing one. Its central pillar symbolises the chief who supports the tribe. An ornamental wooden spear, where the spirits of the ancestors are said to reside, stands on the roof at the top of the pillar.

On page 18 of the **Coursbook**, a floor plan of a two-storey residence is shown. In New Caledonia this would be referred to as **un pavillon**. **Une villa** is a substantial home with some land. During the colonial period some grand villas were built in Noumea. Despite the fact that many have weathered badly over the years due to poor maintenance, they are still impressive, eye-catching buildings.

The independence movement

Le Front de Libération Nationale Kanak et Socialiste (FLNKS) was formed in 1984 with Jean-Marie Tjibaou as its leader. Shortly after its formation, the FLNKS proclaimed the Provisional Government of Kanaky.

A few days later, ten militant FLNKS members were massacred near Hienghène by mixed-race settlers. When Eloi Machoro, a FLNKS leader, was assassinated, street riots resulted and a state of emergency was declared. On 22 April 1988, four gendarmes were killed and others were held

hostage by Kanaks on the island of Ouvéa. Attempts to free the hostages led to the deaths of 19 Kanaks and two gendarmes. These incidents are often referred to as **les Événements**.

On 26 June 1988, the **Accords de Matignon** were signed by Jean-Marie Tjibaou and Jacques Lafleur, the New Caledonian leader opposed to independence from France. It was agreed that New Caledonia would be divided into three regions; the Kanaks were expected to hold power in two of

these regions. During the following ten years, the French government invested heavily in training, construction and infrastructure to improve the conditions of the Kanak people, especially in remote areas.

The **Accord de Nouméa** was signed in May 1998. A referendum later that year showed support for the decision to transfer power gradually to New Caledonia. A referendum on full independence is expected around the year 2018.

Le Centre Culturel Tjibaou

Jean-Marie Tjibaou (1936–1989) devoted his life to the Kanak people and culture. He was assassinated by a fellow Kanak, Djubelly Wea, who felt that Tjibaou had weakened the independence movement by signing the **Accords de Matignon**.

Le Centre Culturel Tjibaou is named after the Kanak leader. Opened in 1998 and located 10 kilometres to the east of Noumea, it celebrates Kanak culture through its bold interpretation of traditional huts. It was designed by Renzo Piano, a co-designer of **Le Centre Pompidou** in Paris.

K C'est quelle pièce ?

- 1 Allô, Maman ! Je suis dans mon nouvel appartement. J'adore vraiment ma cuisine, elle est ultra-moderne !
- 2 Oh !! J'en ai marre de cette salle de bain. Elle est trop petite, et je déteste avoir les toilettes dans la salle de bain.
- 3 Regarde, il y a deux lits dans cette chambre. Alors, c'est la chambre des jumeaux.
- 4 Voici la deuxième chambre, madame. On a un grand lit, très confortable. Ah oui, on a aussi un balcon. C'est une belle vue, non ?

M De quelle nationalité sont-ils ?

- 1 Bonjour ! Je m'appelle Shinya. Je suis japonaise. J'habite à Nagasaki. J'adore ma ville ! J'ai douze ans.
- 2 Salut ! Moi, je m'appelle Robert. J'habite à Tours, mais je ne suis pas français. Je suis anglais. Je suis à l'université ici. J'ai dix-neuf ans.
- 3 Bienvenue au Liban ! Je m'appelle Mourali. Moi, je suis libanais, bien sûr ! J'ai treize ans. Ma famille est très grande : j'ai trois frères et deux sœurs.
- 4 Je me présente : Saadji. J'habite en Inde, alors je suis indienne. J'ai deux frères et une sœur. Mon chien s'appelle Som.
- 5 Et moi, je m'appelle Gabriella. Je suis italienne, mais j'habite en Autriche. Je n'ai pas de frères ou de sœurs. J'ai quinze ans.

P Allô, Nouméa Immobilier

Estate agent: Allô, agence Nouméa Immobilier, bonjour !

Client: Allô, bonjour. Voilà, je veux louer mon appartement.

Estate agent: Parfait, monsieur. Alors, c'est un appartement ?

Client: Oui, c'est ça. Un appartement spacieux.

Estate agent: Appartement spacieux, très bien. Combien de chambres avez-vous ?

Client: Deux chambres, madame, et deux salles de bains.

Estate agent: Deux chambres, deux salles de bains. Bien, et ... un ou deux WC ?

Client: Un WC. Nous avons aussi un petit salon et une petite salle à manger.

Estate agent: Salon, petit ; salle à manger, petite. Et la cuisine ?

Client: Nous avons une grande cuisine moderne.

Estate agent: Excellent, une grande cuisine moderne. Vous avez un balcon ?

Client: Ah non, pas de balcon, mais, nous avons une piscine et un terrain de tennis.

Estate agent: Parfait pour les sportifs : une piscine et un terrain de tennis. Vous avez un garage ?

Client: Ah, non, je suis désolé, pas de garage.

Estate agent: Je vois, pas de garage. Vous acceptez les enfants, les animaux ?

Client: Euh, les enfants, oui, mais les animaux, non.

Estate agent: Je vois ; les enfants, oui, mais pas d'animaux. Et l'appartement est où exactement ?

Client: Au centre-ville, près des boutiques.

Estate agent: Au centre-ville, près des boutiques. Et l'appartement est disponible quand ?

Client: En juillet et en août. Moi, je vais à Paris. J'adore Paris en été.

Estate agent: Bon, juillet et août. Alors ... c'est intéressant. Est-ce que vous pouvez passer à notre agence demain ?

Client: Oui, demain à 10 heures ? Ça va ?

Estate agent: D'accord. À demain. Au revoir, monsieur.

Listening 1: Aux Nations Unies

Marc : Annick, Juliette ! Salut !

Juliette : Salut, Marc. Salut, Alain.

Marc : Nadine, Arnaud ! Nous sommes ici !

Juliette : Coucou ! Luc et Françoise ! Nous voilà !

Ex

Nadine : Dis, Juliette ... tu as qui chez toi ?

Juliette : Oh, c'est super ! Moi, j'ai deux garçons japonais. Ils s'appellent Norito et Ken.

Nadine : Des garçons japonais ? Ils sont sympas ?

Juliette : Oui, ils sont très sympas, tous les deux.

1

Juliette : Et vous, Nadine et Arnaud ?

Nadine : Nous avons une Australienne chez nous, elle s'appelle Jessica.

Arnaud : ... Oui, elle est très sportive et elle adore le foot, notre Australienne ! Elle est cool !

Nadine : Et moi, j'ai de la chance. Elle est dans ma chambre !

2

Arnaud : Et toi, Marc, tu as qui chez toi ?

Marc : Alors moi, j'ai des jumeaux libanais de Beyrouth.

Arnaud : Des jumeaux libanais ? !

Marc : Ouais ... ces garçons sont vachement sympas. Et les Libanais parlent très bien le français. C'est super, non ?

3

Marc : Et toi, Alain ? Tu as un garçon sympa chez toi ?

Alain : Bof ... Chez moi, j'ai une Canadienne. Et elle est hyper timide !

Marc : Ah bon ? Mais, elle parle français ?

Alain : Oui ! Heureusement que cette Canadienne parle français.

4

Alain : Et toi, Annick ? Ça va chez toi ?

Annick : Oui, super ! Nous avons trois Vietnamiens chez nous. Ils sont vraiment marrants.

Alain : Oh, vous avez de la chance, vous – trois garçons !

Luc : Ouais ! Ils sont dans ma chambre, tous les trois. J'adore Hien, Chau et Tay.

Annick : Oui. Nos invités vietnamiens sont vachement sympas.

5

Luc : Françoise, qui est-ce que tu as ?

Françoise : Alors moi, j'ai un Australien à la maison. Mais je ne suis pas contente.

Luc : Ah bon ? Il n'est pas sympa, cet Australien ?

Françoise : Et ben, il est beau et sympa et ... J'aime ce garçon, mais il habite à Sydney !

Luc : Oh là là ! Tu es amoureuse de ton Australien !

Listening 2: Ce chien, alors !

Ex

Nick : Dis, Papa. Où est ma serviette ?

David : Dingo a ta serviette. Il est près de la piscine.

Nick : Ça alors ! Près de la piscine ... oh non ! Tu vas tomber Dingo !

1

Nick : Oncle Gilles ! Papa cherche sa serviette. Elle est où ?

Oncle Gilles : Elle est sur la terrasse, sur un canapé au soleil.

Nick : Sur ou sous le canapé ?

Oncle Gilles : Sur le canapé.

2

Oncle Gilles : Mais, ma serviette, elle est où ?
David ! Où est ton chien, maintenant ? Il a ma serviette !

David : Dingo ? Il est dans la cuisine, non ?

Oncle Gilles : Ah bon ? Dans la cuisine ... Dingo !

3

Emma : Félix, où sont nos serviettes ?

Félix : Elles ne sont pas dans la salle de bain ?

Emma : Non. Ah ! Regarde-moi ça ! Ce Dingo est sur nos serviettes, sur le canapé, dans le séjour ! Va-t-en Dingo !

4

Mère : Emma, Félix ! Est-ce que vous avez ma serviette aussi ?

Félix : Non. C'est Dingo ! Il a toutes les serviettes de la famille !

Mère : Dingo ! Dingo ! ... Ça alors ! Ma serviette dans le garage ! Ça va pas !

5

Mère : David ! Ton chien ! Enfin !

David : Je suis désolé ! Dingo ! Dingo !

Mère : Il est où maintenant ?

David : Oh là là là ... C'est pas possible !

Mère : Ah non ! Ça alors. Il est dans la piscine !

David : Dans la piscine avec toutes les serviettes !

Listening 3: La technologie, c'est génial !

Marianne : Allô ?

Nick : Marianne ?

Marianne : Nick ?

Nick : Oui, c'est moi ! Tu es devant ton ordinateur ?

Marianne : Oui ... et voici les photos. Oh là là, c'est beau !

Nick : Ouais, c'est super beau ici.

1

Marianne : Alors, la première photo, c'est ton Oncle Gilles et tes cousins ?

Nick : Oui, et c'est leur maison.

Marianne : Leur maison est belle !

2

Nick : Tu vois la deuxième photo maintenant ?

Marianne : Oui, c'est toi et ton père, Nick ? C'est votre voiture ?

Nick : Oui, c'est notre voiture. Elle est vraiment moderne.

Marianne : Super !

3

Marianne : J'ouvre la troisième photo ... Oh ! Comme il est mignon !

Nick : Le petit chien ?

Marianne : Oui ! Tu as un nouveau chien, ou c'est le chien de tes cousins ?

Nick : Non, ce n'est pas notre chien et ce n'est pas leur chien. C'est un chien perdu.

Marianne : Ah bon ? Pauvre petit chien.

4

Nick : Alors, photo numéro 4 ... Ça c'est ...

Marianne : C'est votre jardin ?

Nick : Oui, t'as vu ? Il est vraiment très beau, notre jardin.

Marianne : Oui, et les cocotiers sont super.

5

Marianne : Waouh ! Quelle belle terrasse ! C'est la terrasse de qui ?

Nick : C'est la terrasse de mes cousins, Félix et Emma.

Marianne : Leur terrasse est vraiment chouette !

Nick : Oui, tu vois le baby-foot ? Ils ont de la chance !

Listening 1

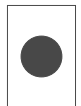














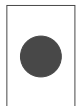




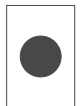




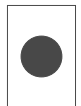






Nom :

Classe :

Aux Nations Unies

Teenage delegates at a United Nations international youth conference are staying with families in Geneva. Some of their host brothers and sisters are comparing who is staying with them. Listen for the number of guests each person is hosting, the gender (male or female) of the guests and their nationality. Circle the correct answer in each case.

| | Host | Number of guests | Gender | Nationality (see Key below) |
|----|------------------|------------------|--------|--|
| Ex | Juliette | 1 2 3 | M F |      |
| 1 | Nadine et Arnaud | 1 2 3 | M F |      |
| 2 | Marc | 1 2 3 | M F |      |
| 3 | Alain | 1 2 3 | M F |      |
| 4 | Annick et Luc | 1 2 3 | M F |      |
| 5 | Françoise | 1 2 3 | M F |      |

Key

Japon 

Viêtnam 

Canada 

Liban 

Australie 



Nom : _____

Classe : _____

Ce chien, alors !

Nick, his dad and Dingo, their cheeky dog, are over at Uncle Gilles' and Aunty Léa's for a swim. Oh no! Dingo is dragging everyone's towels around the house. Listen to the dialogues and select from the box below the location of the towel(s), writing the appropriate letter under Dingo's picture.

Ex



1



2



3



4



5



A in the garage

E on the patio **under** a couch

H in the kitchen

B near the pool

F on the patio **on** a couch

I in the living room **on** the couch

C in the pool

G in the bathroom

J in the living room **under** the couch

D in the bedroom



Nom : _____

Classe : _____

La technologie, c'est génial !

Nick has emailed Marianne digital photos to show her what Noumea is like. They are talking on the phone while looking at the photos on their computers. Listen to their conversation. First, tick what is in each photo. Then, tick the person/people that the image in the photo belongs to.

| | | |
|---|--|--|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |



Nom :

Classe :

Les cartes postales

It's holiday time and postcards are arriving in Emma's and Félix's letterbox from everywhere! Each card describes the place where people are staying. First, read each postcard. Then, read the statements below and write the name(s) of the person/people making each statement.

Bonjour les enfants !

Ici en Bretagne nous avons une petite maison adorable avec un beau jardin. Le chien adore le petit jardin. Il pleut beaucoup, mais nous avons nos livres !

Bons baisers
Mamie et Papi



Félix & Emma Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Salut Emma !

Nous sommes à Noosa en Australie, et nous avons un grand appartement avec deux étages et deux jolies terrasses. La vue sur la mer est très belle. Nous parlons anglais avec nos nouveaux amis. C'est super !

Gros bisous
Marie-France & Aline



Félix & Emma Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Bonjour Félix !

Je suis à Morzine dans les Alpes et la maison de nos cousins est très spacieuse ! Il y a deux étages, deux terrasses et une piscine. C'est vraiment moderne ! La neige est géniale !

À bientôt !
Marc



Félix Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Coucou Emma !

Ça va à Nouméa ? Ici, sur l'île des Pins, j'ai une petite maison, très confortable. Il y a une belle vue sur la mer et une grande terrasse. C'est vraiment chouette !

À bientôt !
Un gros bisou
Tatie Sophie



Emma Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Bonjour Emma ! Bonjour Félix !

Nous sommes à Nouméa. Nous sommes chez Nick ! Nous avons un grand appartement dans la cuisine. C'est très confortable. Nous n'avons pas de terrasse, mais nous avons une très belle vue de la cuisine. Le chien est très marrant !

Bisous
Lambine et Éclair



Félix & Emma Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Cher Félix

Ça va ? Moi, ça va très, très bien. Les Martin ont un super appartement ici à Perth. Leurs terrasses sont très grandes avec des vues magnifiques. Ma chambre est au rez-de-chaussée mais sur la terrasse, au premier étage, il y a un canapé, très confortable.

À bientôt !
Luc



Félix & Emma Mondine
6, rue Pasteur
Vallée du Tir
Nouméa

Qui est-ce ?

1 My bedroom is on the ground floor.

2 The dog loves the little garden.

3 My house is small with a large terrace.

4 We have a nice view of the kitchen.

5 Our cousins' house is really spacious.



Bisous de France

Angie's family is on holidays with her cousin's family in France. They are renting country houses, called *gîtes*, for the summer. Angie has written an email to her French-speaking friend, Luke. Read her email, then complete the tasks on the next page.

| | |
|----------------|----------------------|
| À : | lukembro@hotmail.com |
| De : | angel999@yahoo.com |
| Objet : | Bisous de France ☺ |

Salut Luke !!

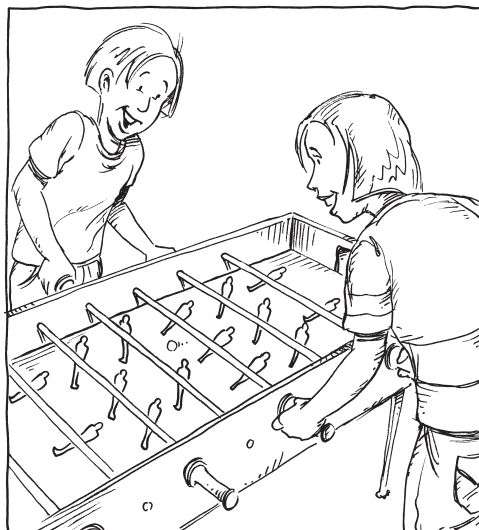
Nous sommes en F-R-A-N-C-E !!! (Yay !) C'est absolument GÉNIAL ! Il fait beau tout le temps. Nous louons deux maisons qui s'appellent des *gîtes* ici en France.

Notre maison est petite mais elle est très mignonne. Les chambres dans notre maison sont au premier étage. Nous avons une cave où il y a aussi les fruits et les légumes. La maison de nos cousins est moderne et elle est grande. J'ai six cousins, donc ils ont quatre chambres ... non, cinq (il y a aussi une grande chambre pour les parents au rez-de-chaussée.)

Dans les deux maisons, les salles de séjour sont très spacieuses et notre salle de séjour est belle ! Et il y a même un baby-foot sur la petite terrasse !! Les cousins n'ont pas de baby-foot mais leur piscine est vraiment super. Elle est énorme ! Nous n'avons pas de piscine, alors nos serviettes et nos maillots de bain sont toujours dans leur salle de bain. C'est bien, mais un peu bizarre, parce que leur maison a une salle de bain dans le jardin ! (Et deux dans la maison, bien sûr.)

Nous aimons manger ensemble à midi près de la piscine sur la terrasse. Et maintenant, on va manger ! Miam ! Aujourd'hui c'est un *barbie*, comme chez toi !

On te fait des bisous ! ☺ xxx
Angie





Nom : _____

Classe : _____

A Tick the correct column(s) to show which gîte(s) has/have the features listed.

| Angie's gîte | Angie's cousins' gîte | Features |
|--------------|-----------------------|------------------------------|
| | | is spacious. |
| | | is modern. |
| | | has bedrooms downstairs. |
| | | has bedrooms upstairs. |
| | | has a table football game. |
| | | has a beautiful living room. |
| | | has a small terrace. |
| | | has more than two bathrooms. |
| | | has a pool. |

B Answer these questions in full English sentences.

Where is there a table football game? _____

What does Angie think of the pool and why? _____

What does Angie's family leave at the cousins' place and where? _____

What does Angie think is weird but a good idea too? _____

Where do they like to eat at midday? _____



Cache-cache

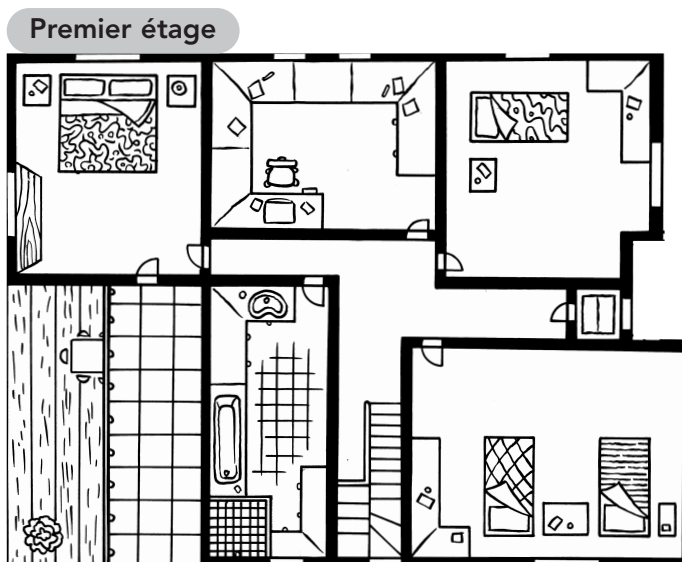
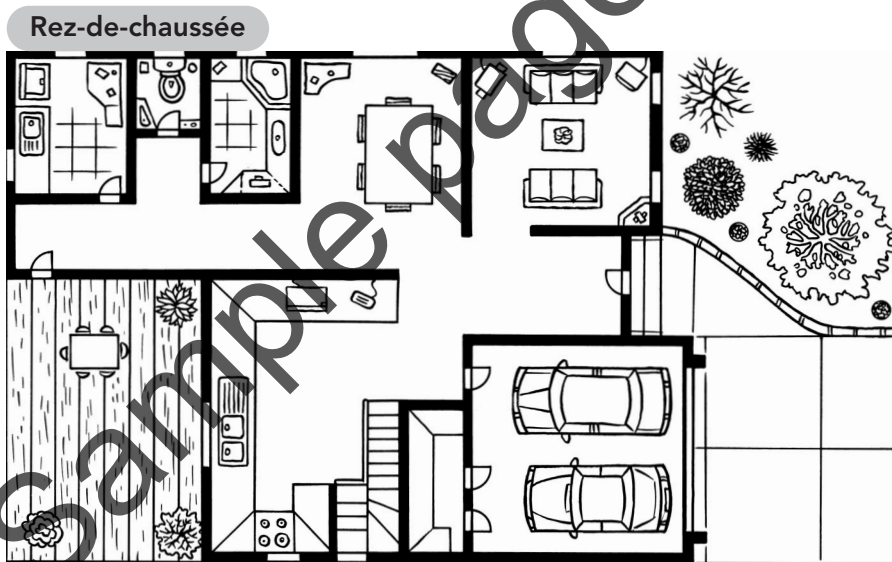
Vanessa Paradis, Johnny Depp and their kids are holidaying in Noumea, right next door to you! You've been celebrity babysitting for the afternoon. But today one child is playing hide and seek (cache-cache) with items all over the house. You need to get things back in order before the parents get home.

Imagine you and the housekeeper are walking through the house talking about all the different places where the hidden items could be. Student A is the babysitter and Student B is the housekeeper. Use the house plan and pictures to help you create your dialogue. Cross out the rooms of the house and items as you go. When you are confident with the dialogue you have created, perform it for your class or teacher.

Ex

Student A: Est-ce que leurs maillots de bain sont dans leur chambre ?

Student B: Euh ... non. Mais leurs serviettes sont ici dans la cuisine !





Nom : _____

Classe : _____

L'affaire des claquettes aux diamants !

The celebrity movie-star, 'Chouchou', has lost a very special pair of diamond-studded thongs! The local gendarme has been called in to investigate. He is starting his investigation with her next-door neighbours, Kévin, Marie and Luc. Fill in the spaces with the correct possessive adjective: notre, nos, votre, vos, leur or leurs.

Gendarme : Alors ... voyons, voyons. Elles sont comment _____ claquettes, Madame ?

Chouchou : Elles sont noires et très jolies avec des diamants !

Gendarme : Alors ... Où sont _____ claquettes, les enfants ?

Kévin, Marie et Luc : Ici Monsieur, _____ claquettes sont sous le canapé.

Gendarme : C'est une serviette ! Ce n'est pas _____ claquettes !

Chouchou : Non, Monsieur ! Ici ! Voici _____ claquettes, sous ce canapé.

Gendarme : Ah, oui. Bon. Et les claquettes de _____ parents, Kévin ?

Où sont _____ claquettes ?

Kévin : _____ claquettes sont dans _____ chambre, Monsieur.

Gendarme : Bon. Et vous, Marie et Luc. Où sont _____ claquettes ?

Marie et Luc : _____ claquettes sont là bas ! Dans la buanderie.

Gendarme : Très bien ...

Grand chien : Ouah ouah ! Ouah ouah !

Gendarme : Oh là ! Qui est-ce ? C'est _____ chien ?

Kévin, Marie et Luc : Non Monsieur. Je suis désolé. Ce n'est pas _____ chien.

Chouchou : Oh là là ! C'est mon chien !

Gendarme : Ça alors, Madame ! _____ chien a _____ claquettes !

